

■ Культура

КОРАНИЧЕСКИЕ МОТИВЫ В ПОЭЗИИ НАРОДНОГО ПОЭТА РАУИЛА БИКБАЕВА



Азалия БАЙМИЕВА,
студентка СГПА факультета
башкирской филологии

"Некоторые говорят слова, которыми доволен Аллах, но иногда не придают этому большого значения. Из-за этих слов человек в Судный день может приобрести довольство Аллаха. Другие же говорят слова, которые вызовут гнев Аллаха, и не придают этому большого значения, но именно из-за них они могут попасть под гнев Аллаха" (ат-Тирмизи)

Наверное, нет нужды доказывать очевидное: гармония жизни подразумевает баланс матери-

альных и духовных ценностей. К сожалению, понимание этого основополагающего принципа во все времена вызывало сомнения, и чаще всего в пользу материального достатка, как бы оставляя в стороне нравственные устои. Морально - нравственные категории и понятия все еще пытаются на за- дворках общественного сознания людей.

Писатель и поэт Рауил Бикбаев не философ, но таковой по жизни. Вышедшие из - под его пера строки, как правило, скромно, но емко и многогранно характеризуют нашего современника во всем многообразии его характера, на- клонностей, интересов, соотнеся его в ту или иную нравственную и социальную нишу общества и по- вседневной нашей жизни. Такой философский подход к оценке личности - стержень многих его произведений. Например: сборник хадисов переведенных в стихотворной форме.

Нравственные и этические нормы в природе человека наибо- лее концентрированно выражены, на мой взгляд, в сборниках "Ай күргән", "Яңғыз коштоң осоп барғаны".

В сборниках искусно использо- ваны во многих словах арабские заимствования . Они вплетаются в ритм повествования; читатель даже не замечает их ,считая их исконно родными словами. Это по- казывает большую эрудицию автора в знании поэзии Древнего Востока и своих предшественников, мастеров пера. Более того, сборник активно перекликается с Кораном, священной книгой мусульман и хадисами пророка Мухаммеда, напрямую и на доступном языке отражая их постулаты

и изречения. Так как в Коране осуждается 48 различных пороч- ных действий и помыслов, облада- тели которых подлежат осужде-нию и наказанию. Многие из кото- рых отражены в сборниках. На- пример, в сборнике "Ай күргән кош алған":

В стихотворении "Кай берз- зэн hora" автор показывает пре- грешения, опускающие человека на низшую ступеньку социальной лестницы - это жадность, ску- пость, жажда обогащения, в Коране об этом говорится в 5 сурах 6 аятах.

В хадисах видно, как должен вести себя человек: "Счастлив че- ловек, который раздаёт богатство, у которого его больше, чем необ- ходимо, и не занимается лишними разговорами"

"Бер тигәсте ни яман," опи- сывается совершение зла вообще по отношению ко всему (3-3), жажды обогащения

А вот, что говорится в хадисах "Сплетник не войдёт в Рай" (Хадис рассказали аль-Бухари и Муслим).

"Лицемер в Судный день воскрес- нет с двумя огненными лицами" (хадис, переданный ат-Табарани).

В стихотворениях "Тұпнала берәү тилмерә", "Мин кесерәк. нин - ерәрәк" говорится о высоком- мерии. В Коране (2-3), о неспра- ведливости по отношению к другим (5 - 10) . В Коране сказано "Скажи Моим рабам, чтобы они го- ворили по-доброму, поистине, шайтан сеет между ними раздоры" "Арталар журналан - китаптар" - в этом стихотворении автор пока- зывает, как человек возвышает себя.

"Булмаганда зарланабыз" не- справедливое отношение к другим (5-10), организация сплетен о ком

-либо (1-1). Нагнетание раздора между людьми в 55-м стихе суры "Перенес ночно".

В хадисах говорится "Ни одна группа людей не забудилась по- сле наставления Аллахом на путь истинны, кроме как после начала конфликта и ссор" (ат-Тирмизи).

В большинстве строк, обраща- ясь к собеседнику напрямую, без посредников автор ведет с ним непринужденную отеческую беседу, учит отличать добро от зла. Если по форме разделы сборников для нас просто стихи, то по содержанию - обычные кораниче- ские наставления , указывающие путь к добру, благородству, совер- шенству.

Также в сборниках Р.Бикбая пишутся стихи про положительные качества людей.

В сборнике "Яңғыз коштоң осоп барғаны" автор в стихотворении "Сабый сактанд ғәзэт нақлап" рассказывает о гусуле - в исламе акт полного очищения тела путём ритуального омовения, также об ангелах и о празднике жертвоприношения.

В "Рәқип бабайымдың ынана- зында үйланың" упоминается обуважении к родителям. В хади- сах говорится "Проклят тот, кто ру- гает своих родителей" (хадис рас- сказали Ахмад и ат-Табарани).

В стихотворении "Тәүғік менән генә тыумай берәүзә" автор размышляет о справедливости.

В "Нәр яурында - берәр фәрештә" напоминает читателю о том, что на каждом плече у человека сидят ангелы, которые запи- сывают все наши деяния. В Коране говорится "Человек не скажет ни слова без того, чтобы рядом с ним не было ангелов Ракиба и Атида (записывающих его слова)"

В стихотворение "Дошманда- рым" автор проявляет мудрость (2-2), терпение (1-3), умение про- щать (1-3) В хадисах говорится " Самое лёгкое поклонение - молча- ние и благонравие" (ибн Аби ад- Дунья). "Верующий не может быть проклинающим" (хадис рассказал ат-Тирмизи).

Четкая, недвусмысленная жиз- ненная позиция автора находит свое отражение буквально во всем творчестве Р. Бикбая - противопоставление добра и зла, не допускающее иного толкования составляет саму суть кораниче- ского наставления "таку": делай то, что тебе предписано и воздер- жись от всех неправедных деяний. Читая стихотворения, мы видим, что автор не просто наблюдатель, а активный участник всего проис- ходящего и испытывающим все радости и невзгоды жизни на себе.

Сравнивая строки сборников Р.Бикбая с содержанием кораниче- ских аятов, приходишь к выводу - как будто автор черпал свои мысли и суждения именно из Корана и хадисов, по своему комментируя их постулаты, доведя их содержание поэтическим языком до мас- сового читателя - именно в этом и заключается особая ценность тру- дов автора.

Актуальность стихов Р.Бикбае- ва сегодня очевидна. Они ори- ентированы на все слои нашего общества, независимо от возрас- та и общественного положения.

Человек независимо от сферы обитания, условий среды, обществен- ного обустройства должен всегда оставаться созидателем с благородными поступками и мыс- лями, а не похотливым и бездуши- щим, завистливым и алчным со- крушителем добра, истины, благо- родства.

■ Поэзия

Миссия Пророка

Булат УСМАНОВ

Начало читайте
в мартовском номере.

II ЧАСТЬ

О том, что править будет Меккой
Посланник Бога и пророк,
В Писании Старозаветном
Другой пророк давно предрек.

По воле Бога и тақдири,
Под покровительством Небес
Народ арабский явит миру
Расуля высший образец.

И в череде посланцев к людям
Замкнет собой он дивный ряд.
Печать всех пророков будет
И наречется -- "Мухаммад".

Когда придет и где родится? -
То скрыто в пелене времен.
По воле Господа случится
То, что народам явит он.

Обычным будет человеком,
Земною женщиной рожден.
Но лучшим станет в своем веке
И до последних же времен.

Прошли века. Настало время.
В Ясрибе умер Абдулла.
А Амина сложила бремя
В рабиль-аввале в год Слона.

Так без отца сей мир
он встретил,
Но встрече с миром был он рад.
Его приход Аллах приветил
А имя дали - Мухаммад.

И Халима его вскормила
Вдали от Мекки средь песков,
Любя, дитя она растила.
А образ жизни был суров.

А дальше два счастливых года
Провел он с матерью родной.
Но Амина слегла, и снова
Остался мальчик сиротой...

Вначале дед, потом уж дядя
Сиротку взяли под крыло.
Его любили, он же, глядя
На них, всегда творил добро.

Так, сторонясь всех прегрешений,
Жил мальчик бедно, пас овец.
Но с честьюнес он все лишенья:
Его по жизни вел Творец.

И вот возрос. Душой прекрасен
И благороден правом он,
И честен, верен, ликом ясен,
И от грехов был огражден.

И веру в идолов, фетишей
Всегда он яро отвергал.
Едой своей делился лишней
И милость к бедным призывал.

И на Хадидже он женился
И в браке с ней счастливым был.
В пещере Хира он молился,
Когда явился Джабраил.

Аллахом послан Ангел высший,
Чтоб Откровенье передать,
Сказать, что избран
он Всеевысшим,

Что должен он пророком стать.

Хоть Мухаммад страдал
от страха,
Но против Бога не пошел.
И начал он слова Аллаха

Нести в народ. Его глагол

Звучал набатом, сеял благо
И людям в душу проникал.
Досель язычника- араба
На путь ислама подвигал.

Хадиджа -- самая из первых,
За нею младший брат Али,
Надежнейший из самых верных
Друг Абу-Бакр повели

Людей- мекканцев за пророком,
Создали умму мусульман.
Язычество ярмом пороков
Давило, сеяло дурман

Среди арабов, и восстали
Мекканцы на пророка зло.
Они преследовали, гнали
За то, что он творил добро

И ясным словом проповедал
Мекканцам истин божьих суть.
Без меры горестей изведал,
Но не свернул на легкий путь.

И умма с ним беду терпела,
Лишенья, голод, пытки, страх.
Но стойко продолжала дело:
Ведь их на то призвал Аллах!

И курейшиты, и другие
Мекканцев злобных племена
Едва пророка не убили...
Но власть Всеевышнего сильна!

И множились ряды сахабов:
Осман, Мусаб, Хамза, Халид,
Омар, другие из арабов -
Сплотились в крепкий монолит.

Но курейшитов злое племя
Сильнее гнало мусульман.
Невыносимым стало бремя...
Но благо: в Мекку караван

Паломников- ясирибцев прибыл,

И приняли они ислам!
Затем другие. Вскоре убыл
Пророк из Мекки по следам

Своих сахабов. Вот в Медине

Они нашли себе приют.
А курейшиты в злобе сильной
Людей схватить пророка шлют.

Ансары помошь оказали,
Делили с ними пищу, кров.
И Мухаммада здесь признали
Как милость Господа миров.

И мухаджиры, и ансары
Скрепили братский тут союз,

И будет тот союз недаром
Сильнее даже кровных уз.

Пророк учил людей жить в мире,
Мечеть в Медине заложил.
Он укрепил ислам в Ясрибе,
Примером для других служил.

Главой здесь стал он и имамом
Для всех мединцев- мусульман.
И правоверным мусульманам
Он толковал святой Коран.

Но курейшиты и другие
Язычников все племена

Вражду к исламу возбудили,

И разгорелася война.

Когда пророк с врагами бился,
Сражался он, оставил страх,

Всегда к победе он стремился:
Ведь покровитель был Аллах!

И в череде тех войн, походов
На долю стойких мусульман
Пришли победы и невзгоды,
Потери, жертвы... Но иман

Крепчал и шире расходился,
Все больше увлекал людей.
Народ арабский пробудился
Для новых истин и идей.

И курейшиты, хавазины,
Сакифы, племена Надир,
Амир, Тамим и бедуины
Смирились, запросили мир.

И Мекка голову склонила,
Судьбу покорно приняла,
Пророка милости просила
За все злодейские дела.

Посланник Бога благородный
От сердца доброго простил
И как имам и вождь народный
В ислам мекканцев обратил.

Оппозиция врагов был так порушен,
Разбиты идолы. И вот
По всей Аравии на сущу
К исламу перешел народ.

И триумфом своим по следу
Пророк прилюдно возгласил:
"Он даровал рабу победу,
Союзников всех разгромил."

И почтена была Кааба
Рядами новых мусульман.
Для обретения саваба,
Чтобы усилить свой иман,

Сюда паломники стекались,
Сходились плотно, к ряду ряд,
И пред Аллахом преклонялись,
И обретали баракат.

И разъяснял расуль доступно
Таухид, и Сунну, и Коран,
Что знал, порознь и совокупно
Для благоверных мусульман.

Страну он новую построил
И завершил для нас ислам.
И пробил час. И упокоил
Господь его. И по делам

Воздал ему. Так в день рождения
Ушел пророк наш в Небеса ...
Он для грядущего спасенья
Ислам как веру предписал.

О Мухаммад, Пророк, Посланник!
Ты славен по своим делам,
Среди людей ты --
Божий странник,
Ты милость Господа мирам!</